

# Das Jüdische Echo

Erscheinungszeit: Jeden Freitag.  
 Bezug: Durch die Postanstalten  
 oder den Verlag. — Bezugspreis:  
 Vierteljährig Mk. 6.—, Halbjährig  
 Mk. 12.—, Ganzl. Mk. 24.—, Einzel-  
 nummer 50 Pf. — Verlag, Auslieferung  
 u. Schriftleitung d. „Jüdischen  
 Echo“: München, Herzog Maxstr. 4.



Anzeigen: Die viersp. Millimeter-  
 Zeile 50 Pf. — Wiederhol. Rabatt.  
 — Familien-Anz. Ermäßigung. —  
 Anzeigenannahme: Verlag des  
 „Jüd. Echo“. München, Herzog  
 Maxstr. 4. Fernsprecher: 53099.  
 Postscheckkonto: München 3987.

Ausgabe A

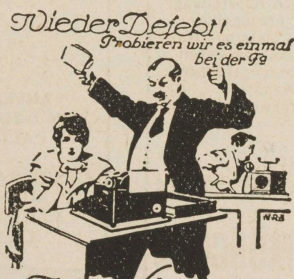
Nr. 17 / 29. April 1921

8. Jahrgang

**PLATT-SENK-HOHL-FUSS-EINLAGEN** Ärztlich vielfach empfohlen!  
 Zahlreiche Anerkennungen. Unentbehrlich für jedermann, der viel gehen oder stehen muß. Individuelle Anpassung durch Fachmann, da größtes Lager in 96 Größen u. Wölbungen.  
 Ed. Meier, München, Karlstr. 3 u. 5, Ecke Barerstr. / Telefon 52 590  
 Größtes Spezialgeschäft des Kontinents f. wissenschaftlich-orthopädische Beschuhung. Spezialität: Individuell angepasste Stiefel mit nach Mass eingearbeiteten Einlagen.

**Haberstocks Feinkost**  
 München  
 am Karlstor  
 Haus feiner  
 Lebens- und Genußmittel

**Theobald Eisenreich**  
 DENTIST  
 staatl. gepr. nach §123 R.V.O. v. Ministerium i. Els.-Lothring.  
 Spezialist  
 für gebrannte Porzellanfüllungen  
 MÜNCHEN / PROMENADEPLATZ 17/1 r.  
 TELEFON 26097 (unter Zahnarzt Dr. Strub)



*Wieder Defekt!*  
 Probieren wir es einmal  
 bei der 92

**Jos. Körner**  
 Schützenstr. 12, Telefon 54987  
 Kontorhaus Imperial  
 Persönl. fachm. Bedienung  
 Büro-Bedarfshaus  
 Schreibbüro „Siegfried“  
 Vervielfältigungen

**Geschmackvolle Möbel**  
 aller Art und in jeder Preislage  
 kaufen Sie preiswert bei  
**MÖBELWERKSTÄTTE**  
**J. RACKL, MÜNCHEN**  
 Breisacherstr. 4 / Telefon 42 520

Elegante  
 Herrenhüte  
 Chike  
 Damenhüte  
 Feine Mützen f. Mode u. Sport  
 Aparte Neuheiten in Lederhüte  
**A. BREITER,**  
 Kaufingerstr. 23, Dachauerstr. 14

Holländ. Zigarren  
 Rauchtabake  
**Melchior Wellnhofer**  
 München, Theresienstr. 29

**Elegante Damenhüte**  
 Nur feinste Arbeit!  
 Kein Laden, dah. billigste  
 Berechnung — Mitgebr.  
 Material wird verwendet  
 Besicht. meiner Modelle  
 ohne Kaufzwang erbeten  
**Emilie Kolatzny**  
 geprüfte Direktrice  
 München, Klenzestr. 14/III

Damen-Moden  
 Herren-Moden  
**Vollmann  
 & Triska**  
 MÜNCHEN  
 Maximilianstr. 30  
 Fernsprecher 21127

Wir  
 bringen  
 neben unserer  
 erstklassigen An-  
 fertigung nach Maß  
 stets reiche Auswahl  
 in Kostümen, Mantel-  
 kleidern und Pale-  
 tots zu mäßi-  
 gen Preisen  
 zum Ver-  
 kauf

Anfertigung v. mit-  
 gebrachten Stoffen

**HCH. MAYERHOFER**  
**FEINE HERRENSCHNEIDEREI**

MÜNCHEN  
**BAYERSTRASSE 7a, I**  
 Nächst dem Hauptbahnhof  
 FERNSPRECHER  
 54512

G E G R Ü N D E T 1 8 8 2

1921		Wochenkalender		5681
	Mai	Nissan	Bemerkung	
Sonntag	1	23		
Montag	2	24		
Dienstag	3	25		
Mittwoch	4	26		
Donnerstag	5	27		
Freitag	6	28		
Samstag	7	29	מברכין החדש	

**JULIUS PATLOKA, MÜNCHEN**  
 Fürstenstrasse 6 / Telefon 26778  
**Damen-Moden**  
 Spezialität:  
*Elegante Kostüme / Mäntel / Kleider usw.*

## Lebensmittelhaus Hauptbahnhof Ehrenbauer & Gress

Bayerstrasse 3 / **München** / Telefon 53418  
 im Hotel „Rheinischer Hof“

**Feinkost / Weine u. Liköre / Kalte u. warme Platten**  
 Stadtzustellung. Prompter Versand nach Auswärts.

כשר

Ab 15. Mai **eröffne** ich in  
**Bad Wörishofen ein Speisehaus.**  
 Werde bestrebt sein, meine werten Gäste zufrieden zu stellen  
 und bitte um geneigten Zuspruch. Hochachtend  
**Frau ROSA KASRIELS, München, Holzstr. 15/o**  
 Wörishofen, Zweigstraße 11

## Flaschen, Papier, Lumpen usw.

kauft stets  
 zu höchsten Preisen und holt frei ab  
 bei sofortiger Gewichtsfeststellung und Bezahlung  
**JOSEF HOPFENSPIRGER,**  
 Rohprodukten-Großhandlung  
 Telefon 20219 **München** Amalienstraße 39

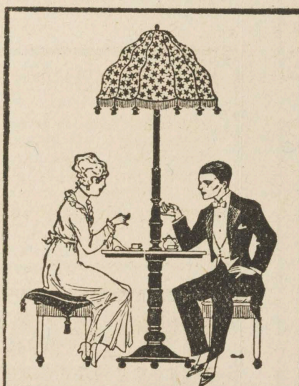


**Damen- u. Herren-Hüte**  
 fassoniert  
**LEOP. KARL, Hutmacher**  
 Isabellastr. 13, Eing. Georgenstr.  
 Spezialität: Reinigen, färben u.  
 fasson. v. steifen Herrenhüten

**Dr. med. Boeckel,** Spezialarzt für  
 Psychoterapie  
 München, Trautenwolfstrasse 810 (Ecke Kaulbachstrasse)  
 Sprechzeit: 9-12, 3-5 1/2 Uhr, Sonntag 10-12 Uhr : Tel. 30276 u. 40777  
 Individuelle, persönl. Behandlung bei nervösen u. seelischen Leiden,  
 Schwächezuständen usw. besonders in veralteten Fällen.  
 Suggestion-Psychoanalyse-Magnetismus.

**Zahn-Praxis**  
**FR. FISCHER**  
 MÜNCHEN  
 Schillerstrasse 43/1  
 Spezial-Institut  
 f. mod. Zahnheilkunde  
 u. Zahnersatz  
 Sprechstund. v. 9-12 u. 2-5

**GASTSTÄTTE**  
**NATIONAL-**  
**THEATER**  
  
**MÜNCHEN**  
 Residenzstraße 12  
 I. Stock  
 Neu eröffnet!  
 \*  
 Wein- u. Tee-Raum  
 Mittag u. Abendtisch  
 5 Uhr-Tee  
 Abend-Konzert



### Wichtig für die Herren Einkäufer!

\*  
 Permanente Ausstellung  
 eigener Erzeugnisse  
 in Holz- und Messing-Tisch-  
 und Bodenstandlampen  
 für Beleuchtungskörper-  
 Geschäfte  
 und Kunstgewerbehäuser  
 \*

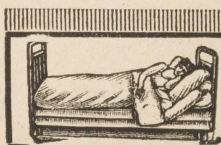
Telephon Nr. 27674

**E.J. GOTTSCHALL & Co.,** KOMM.-GES., **MÜNCHEN**  
 KAUFINGERSTRASSE 26 EING. FRAUENPLATZ

**BUCHDRUCKEREI**  
**B. HELLER**  
 MÜNCHEN  
 HERZOG MAXSTRASSE 4

TELEPHON  
 53099

ANFERTIGUNG  
 VON DRUCKARBEITEN  
 ALLER ART  
 IN  
 GESCHMACKVOLLSTER  
 AUSFÜHRUNG  
 BEI RASCHESTER  
 LIEFERUNG



Die Anschaffung von **Schlafepatent** — **Jaekel-Möbeln**  
 bedeutet Geld und Raum sparen

Preisliste Nr. 3 umsonst

**R. JAEKEL'S PATENT MÖBEL-FABRIK, MÜNCHEN, DIENERSTRASSE 6**

# Das Jüdische Echo

Nummer 17

29. April 1921

8. Jahrgang

## Polizei und Palästinawanderer.

Die Polizeidirektion München, die der Fremdenkontrolle bekanntlich ihr stärkstes Augenmerk zuwendet, hat herausgefunden, daß die Zahl der Bayern berührenden Palästinawanderer in bemerkenswerter Weise zunimmt, und findet bei ihrem freundlichen Interesse für die jüdischen Auswanderer überhaupt, daß es geeignet wäre, möglichst alle Juden (die Ausländer schon natürlich) nach Palästina zu bringen und das möglichst bald. Es wäre ein kaum aussichtsreiches Bemühen der Münchner Polizei, das Wesen und die Entwicklung der Palästina-Siedelung klar zu machen. Man kann wohl auch kaum von ihr ein Verständnis für dieselbe verlangen. Immerhin kann auch die Polizei verstehen, daß die von ihr so sorgfältig kontrollierten Palästinawanderer eine Auslese des moralisch besten Menschenmaterials darstellt, wie es im heutigen Europa bei allen Völkern nicht allzu zahlreich anzutreffen ist. Die Chaluzim, die Palästinaapioniere, die ihre ganze Existenz für das Werden des neuen jüdischen Gemeinwesens einzusetzen und nötigenfalls zu opfern sich anschicken, sind der Stolz und die Hoffnung des jüdischen Volkes und Menschen der gleichen Energie und des gleichen Idealismus könnten der Stolz eines jeden Volkes sein. Wie behandelt nun die Münchner Polizei diese Auslese der menschlich Besten? Sie werden je nach Meinung des Polizeiorganes, das sie bei einer Kontrolle der Bahn oder der Gasthöfe trifft, verschieden behandelt, fast nie glimpflich. Entweder werden sie, wie es kürzlich geschehen ist, während der ganz unvermeidbaren Aufenthaltszeit von der Ankunft bis zum Abgang des Anschlußzuges auf dem Bahnhof polizeilich überwacht wie Verbrecher oder, wie es in einem anderen Fall vorkam, werden sie im Gasthof verhaftet und zur Polizei transportiert, wenn sie die jedem durchreisenden Fremden bewilligte 24stündige Aufenthaltszeit um einige Stunden überschreiten, wohlgermerkt, obgleich sie im Augenblick der Verhaftung reisefertig sind, sich im Begriffe befinden, zur Bahn zu gehen und die gelösten Fahrkarten besitzen. Die beiden Beispiele ließen sich beliebig vermehren. Wir haben mit einer wachsenden Zahl von Palästina durchwanderern zu rechnen. Es wird nicht gut möglich sein, den großen europäischen Verkehrsweg, der nun einmal München auf der Fahrt von Nordeuropa nach Triest, dem Hauptauswanderungshafen für Palästina, berührt, anders zu legen und München vom europäischen Durchgangsverkehr zu befreien, obwohl dies vielleicht im Sinne der Polizeidirektion München läge. Will ein Ausländer, bevor er Europa verläßt, sich in der letzten großen Stadt, die er berührt, kurze Zeit aufhalten, Einkäufe machen, oder hat er gar den anmaßenden Anspruch, sich nach einer langen Bahnfahrt auszuruhen, dann muß er für einen mehr als 24stündigen Aufenthalt eine polizeiliche Bewilligung erbitten und dafür Mk. 100 bezahlen. Im allgemeinen Leben würde man für einen solchen Preis harte Ausdrücke wählen und ein Privater, der für eine Leistung, für die hier 100 Mark verlangt werden, einen solchen Preis fordern würde, müßte wohl riskieren, mit den

Strafbehörden in Konflikt zu geraten. Die Münchner Polizei darf von jemand, der statt einer zwei Nächte hier bleiben will, für die Aufenthaltsbewilligung in der Stadt 100 Mark fordern. Es ist klar, daß niemand diesen Betrag gerne bezahlen wird und daß man versuchen wird, diese unbillige und unsinnige Bestimmung zu umgehen. Es ist klar, daß die Polizei dadurch selbst verursacht, daß die behördlichen Vorschriften umgangen werden, daß Meldungen unterbleiben, kurzum, daß das Gegenteil eines ordnungsgemäßen kontrollierten und kontrollierbaren Fremdenverkehrs einsetzt. Die Polizeidirektion München erweist damit sich selbst, der Stadt und den durchreisenden Fremden wahrlich einen schlechten Dienst. Wir zweifeln nicht daran, daß die gleiche schlimme Wirkung, von der wir sprechen, sich bei allen Fremden zeigen wird.

Es handelt sich aber hier doch noch um etwas besonderes: In Palästina ist ein neues Gemeinwesen im Entstehen, auf das die Augen der Welt gerichtet sind, ein Gemeinwesen, das nach dem Willen derer, die es aufbauen sollen, fern gehalten werden soll von den politischen Kämpfen und Ränken, die Europa krank gemacht haben, das aufgebaut werden soll auf dem Grundsatz einer höheren wirtschaftlichen Gerechtigkeit, als sie die europäische Wirtschaft kennt, das mit einem Worte besser und schöner werden soll, als das alte, kranke Europa. Es wird aufgebaut von Menschen, die getragen sind von einem hohen Idealismus, die aus allen Ländern der Welt kommen und die deshalb im Stande sein können, dort eine Gemeinschaft zu bilden, die nicht etwas Völkertrennendes, sondern Völkerverbindendes hat. Ein nennenswerter Teil dieser Palästinaapioniere berührt Bayern und München bei seiner Ausreise. Es besteht die Möglichkeit, ihnen bei einigermaßen loyaler und verständiger Handhabung der bestehenden Vorschriften der Fremdenpolizei die Formalitäten so zu erleichtern, daß sie nicht besonders unangenehme Eindrücke von München mitnehmen müssen. Hat Deutschland es so wenig nötig, auf die Sympathien in der Welt zu achten, daß es diese kleine, aber nicht belanglose Gelegenheit, sich Sympathien zu schaffen, derart verscherzt? Daß dafür gesorgt werden muß, daß die Palästinawanderer keine andere Erinnerung von München und damit vielleicht von Deutschland mitnehmen können, als die an eine unnötig harte Polizeihand? Ist es nötig, daß die Polizeidirektion München dafür sorgt, daß in Palästina haßerfüllte Erinnerungen an Bayern und Deutschland vorherrschen? Vielleicht versucht die Münchner Polizeidirektion, diese Gelegenheit einmal auch von diesem Gesichtspunkt aus zu betrachten. Vielleicht kommt sie auf den Gedanken, daß auch eine Polizei die menschlichen und politischen Beziehungen der Völker zu berücksichtigen hat. Es würde für alle Beteiligten, nicht zuletzt für die Stadt München ein Gewinn sein, wenn die Polizei Erleichterungen eintreten ließe, die nicht im mindesten die Genauigkeit der Fremdenkontrolle zu schädigen brauchen, sondern im Gegenteil dem Fremden eine ganz genaue Befolgung der Vorschriften ermöglichten.

### Aus der Münchner israelitischen Kultusgemeinde.

Wir bringen nachstehend den Wortlaut der in unserer vorigen Nummer nur kurz wiedergegebenen Rede des Herrn Oberlandesgerichtsrats Dr. Neumeyer, die für unsere Leser gewiß von Interesse sein wird.

Meine Damen und Herren der Gemeindevertretung! Der von Ihnen gewählte Vorstand tritt heute zum erstenmale zu gemeinschaftlicher Arbeit mit Ihnen zusammen. In lebenswürdiger Weise hat Ihr verehrter Herr Vorsitzender meiner Person gedacht. Ich möchte ihm herzlich danken. Ich habe nur zögernd das verantwortungsvolle Amt übernommen und weiß nicht, ob ich es neben meiner Berufsarbeit ausfüllen kann. Wenn ich schließlich glaubte, Ihrem Rufe folgen zu müssen, so geschah dies, weil alle Richtungen dieser Versammlung an mich herangetreten sind, und weil dies einmütig bekundete Vertrauen mir den Mut und die Kraft gegeben hat, die schwere Aufgabe auf mich zu nehmen. Danken möchte ich auch meinen beiden Mitarbeitern in der Leitung der Geschäfte. Ihre Mitwirkung hat mir den Entschluß wesentlich erleichtert. Mit Freude gehe ich an das Amt, denn seit früher Jugend verbinden mich Interesse und Familienüberlieferung mit der Münchner Gemeinde.

Dem Vorstand obliegt die Leitung der Geschäfte. Da läge es nun nahe, daß der Vorstand am Beginn unserer gemeinschaftlichen Tätigkeit mit einem Programm, also mit der Darlegung der leitenden Grundsätze an Sie herantreten würde, die für seine Geschäftsführung maßgebend sein sollen. Wir haben davon abgesehen, mit einem solchen Programm vor Sie zu treten, notgedrungen, weil die kurze Spanne Zeit, die uns zur Verfügung stand, dies nicht ermöglicht hat, aber auch aus inneren Gründen, weil die verschiedenartigen Richtungen, aus denen sich der Vorstand zusammensetzt, die synthetische Arbeit noch nicht geleistet hat und gar nicht leisten konnte, nämlich die große und einfache Linie zu finden, welche die Parteigegensätze zurücktreten läßt und einzig durch das Wohl der Gemeinde vorgezeichnet wird.

Wenn ich so auch nicht in der Lage bin, Ihnen ein Regierungsprogramm des Vorstandes vorzulegen, so ist es mir vielleicht gestattet, Ihnen rein persönlich einige Gedanken zum Ausdruck zu bringen, die mich heute bei Beginn unserer Arbeiten bewegen.

Flüchtige Umrisse nur sind es, in denen ich die Grundlinien der Geschäftsführung zeichnen will. Sie gestatten, daß ich hierbei einen Vergleich ziehe und mich an Anschauungen der physischen Welt anlehne.

Es ist eine von altersher überkommene Vorstellung, daß die Welt der Natur aus 4 Elementen besteht. Die heutige Wissenschaft hat diese Vorstellung längst überwunden. Die 4 Elemente werden in zahlreiche Grundstoffe zerlegt, und doch

verharren wir, um ein anschauliches Bild von der Welt zu erhalten, gerne bei diesen im Altertum aufgestellten Elementen. Und solche wenige Elemente, solche Grundtatsachen bestehen auch in der moralischen Welt, sie bestehen für Einrichtungen der moralischen Welt. Sie mögen im einzelnen Falle mehr oder weniger willkürlich sein, sie mögen gesetzmäßigen Charakter für sich in Anspruch nehmen, sie mögen sich in zahlreiche andere Tatsachen zerlegen lassen, jedenfalls ergeben sie ein anschauliches Bild, und Ihrem Urteil möge es überlassen bleiben, ob ihnen ein zwingender Charakter beizulegen ist.

Wenn ich als solche moralische Einrichtung eine jüdische Kultusgemeinde betrachte und im speziellen die Kultusgemeinde München und ihre Verwaltung ins Auge fasse, so wie sie sich auf Grund der neuen Verfassung und der letzten Wahlen darstellt, so ergeben sich für mich vier grundlegende, vier richtunggebende Punkte, welche die Entwicklung der Gemeinde bestimmen. Die beiden ersten Gesichtspunkte entnehme ich den Wahlen, dem Willen der Wähler, der uns hierher geschickt hat.

Wenn ich unbefangen und leidenschaftslos das Wahlergebnis betrachte und daraus den Willen der Wähler abzuleiten versuche, den eigentlichen Willen, ungetrübt durch die Erregungen des Wahlkampfes, den Willen, vielfach nicht ausgesprochen und vielleicht mehr im Unterbewußtsein liegend, so ist es eine Tatsache, die scheinbar mit unserer Glaubensgemeinde gar nichts zu tun hat, so ist es der mächtig eingesetzte Mahn- und Weckruf: **Gedenket, daß Ihr Deutsche seid!** Relata refero. Ich stelle fest. Ich stelle diese Äußerung der Massenseele fest und will nicht mißverstanden sein. Ich bin überzeugt und möchte dies Wort nachdrücklich hervorheben, daß auch die Angehörigen der Minderheit gute Deutsche sind und ihre staatsbürgerlichen Pflichten in vollem Maße erfüllen. Allein es gibt Abstufungen und Schattierungen. Und die überwiegende Mehrheit der jüdischen Bevölkerung in München wolle in dieser Zeit der allgemeinen Bedrängnis und der besonderen Bedrängnis der Juden über allem Zweifel und mit aller Klarheit zum Ausdruck bringen: Wir wollen gute Deutsche sein.

Wenn uns dieser Gesichtspunkt den allgemeinen und äußeren Rahmen gibt, in dem sich alle kulturellen und damit auch religiösen Bestrebungen abspielen, so komme ich nun zum zweiten Punkt, der uns den Inhalt unserer Bestrebungen vorzeichnet, der mit nicht minderer Deutlichkeit aus dem Wahlkampf sich abhebt, und hier ist es das Verdienst der Minderheit, daß dieser Gedanke klar und beherrschend hervorgetreten ist, der Gedanke, der unsere Aufgabe unmittelbar und im Innersten berührt, es ist der Mahn- und Weckruf: **Gedenket, daß Ihr Juden seid!**

Relata refero. Ich stelle fest und will nicht mißverstanden sein. Es ist nicht an dem, daß das tiefinnerliche jüdische Bewußtsein und Empfinden bei den Angehörigen der Mehrheit nicht stark vertreten wäre. Allein es gibt Abstufungen und Schattierungen. Und ich verzeichne, daß der von der Minderheit ausgehende Ruf von der Mehrheit bereitwillig aufgenommen worden ist, und als Ergebnis der Wahl kann es gelten, daß die jüdische Selbstbesinnung geweckt, das jüdische Eigengefühl gehoben, daß das jüdische Selbstbewußtsein vertieft und das jüdische Selbstvertrauen gefestigt worden ist. Es wird hier eine gute Strecke Weges geben, auf dem von verschiedenen Ausgangspunkten herkommend und verschiedenen Zie-

# Mode

ff. Herrenschniderei  
Reiche Stoff-Auswahl  
Ermäßigte Preise

W. Braun & Cie., München  
Neuhäuserstr. 15/1, gegen-  
über der alten Akademie

# Sport



## Nachdenklicher Fall.

Von Arnold Zweig.

„Der Jude“ wird sein Erscheinen einstellen, wenn nicht — —

Und wenn schon, mokiert sich der Zionist. Was ist das überhaupt, der „Jude“, äußert die Zionstengattin, futtert den neuen Romanschmöker weiterhin angelegentlichst. Und das blauweiße Zionistenkind denkt heftig — da die Bubermode vorüber ist — in Deutschland vielleicht an Aktivismus, in Wien bestimmt an irgendwas ebenso Ephemerer, und freut sich, daß es in deutscher Sprache ein schwerfällig-abstraktes und feierlich stelzendes Verkalkungsblatt weniger gibt, dessen bourgeois „Sozialismus“ zum Lachen oder Heulen unpraktikabel ist. (Denn „Sozialist“ trägt man doch noch, nicht wahr?) Und der Intelligente, bei heutigen Handschuhpreisen, kann sich eine Zeitschriftenlektüre leichtlich versagen, die ihm von Magie, Okkultismus und China doch nichts beibringt. Der Parteimensch aber hat mit Gründung neuer Föderationen, Gruppen, Spaltungen und Programmen soviel zu tun, daß er gerade noch Zeit findet, Brunners Mammuthbroschüren andächtig auswendig zu lernen — einer neuen Ideologie wegen.

Hört zu. Hier ist eine Zeitschrift, deren Fehler uns nicht verborgen sind — aber eine Zeitschrift zugleich, die von keiner deutsch gedruckten irgend übertroffen wird. Streng, gedacht, sachlich und voll Leidenschaft des Geistes, ganz rein in der Gesinnung, manchmal ein wenig feierlicher als gut wäre — aber feierlich aus Verantwortung, ernst aus der wahrhaft furchtbaren Lebenslage unserer Sache, streng, weil die Vermantschung der Ideen und Wirklichkeiten einen zur Raserei treibenden Grad erreicht hat in dieser Zeit; eine Zeitschrift, deren Arbeit nicht zur Selbstdarstellung schreibender Juden, sondern zur Vertiefung jüdischer Ideen, zur Darstellung jüdischer Wirklichkeiten, zur Rettung einiger weniger Wahrheiten im jüdischen Dasein geleitet wird; eine Zeitschrift, deren Zionismus euch allen erst das Recht gibt, euren Zionismus der Mindestforderungen haben zu dürfen; eine Zeitschrift endlich, in der für diese Generation aufbewahrt wird, was Zionismus überhaupt bedeutete: nämlich nicht Massenkolonisation, sondern Aufbau des jüdischen Menschen.

Lehrt mich, lehrt uns das rechte Leben zionistischer, jüdischer Realität nicht: vermutlich ist sie uns, die wir sie kaum ertragen, heftiger eingestempelt als euch allen. Wir wissen, daß um der Rettung des Judentums willen Palästina mit Juden wahllos besiedelt werden muß. Aber nennt

euch ja nicht Zionisten, wenn ihr meint, dies sei Zionismus. Dies ist das über Zion ausgebreitete Golus. Dies ist die Erledigung unserer Lebensmöglichkeit durch die Qual der augenblicklichen Notwendigkeit. Dies ist die Widerlegung des Zionismus; wenn nicht ohne Unterbrechung eine Stimme da ist zu rufen: Zionismus ist die radikale und menschliche Erneuerung des Juden durch das nach jüdischen Impulsen von innen her aufgebaute Leben jüdischer Menschen.

Diese Stimme ist „Der Jude“ — war er, wenn ihr es nicht ändert. Der Beschluß zur Aufgabe eines in der Luft hängenden und idealistischen Unternehmens ist beinahe gefaßt; schon löst sich die Vereinigung der Herausgebenden auf. Und was dann kommt: das werden nicht wir spüren, die ihn schrieben, sondern eure Kinder und ihr — nur ihr. Glaubt ihr, wir schrieben ihm zum Vergnügen? Haltet ihr uns für so kindlich, nicht zu spüren, wie tief und weit die Leere ist, in die unsere Worte fallen? Bildet ihr euch ein, wir wüßten mit unserer Zeit nichts Besseres anzufangen? Glaubt ihr denn — aber ihr tut das nicht — jeder von uns habe nicht auch seine persönliche Aufgabe, die ihm das Herz versengt, wenn er von ihr sich abwenden muß? Aber so denkt doch nur einen Augenblick nach, und ihr erkennt, daß Buber und wir anderen, jeder einzelne von uns, seine eigenste Sendung zu vollziehen nur aufschiebt um der Sache willen, des Volkes willen, der Idee und euretwillen.

Unter den Abonnenten des „Juden“ und seinen Lesern kenne ich viele Nichtzionisten und mehrere Nichtjuden; Männer und Frauen, deren Lebensführung keineswegs leichter ermöglicht wird als die eure, deren Arbeits- und Neigungskreis ebenso wie der eure weit außerhalb unserer Sache zentriert ist. Aber sie wissen, was diese Zeitschrift bedeutet: daß in ihr das repräsentative Antlitz des Judentums zu sehen ist, wie es nicht-traditionellen Juden allein erscheinen kann. Und darum lesen sie diese Monatsschrift, diese geistige, ununterhaltende, ideelle und spröde Folge von Aufsätzen und Betrachtungen. Sie und die Geistigen der ostjüdischen Jugend zogen daraus den Beweis, wie wesentlich quellend und instinkthaft richtig im Westjudentum jüdisch, menschlich, geistig gedacht wird; wie fest in einem Strudel von Zeit, Verfall und Neubildung das Beharrende sich halten kann, wenn es von strenger Überzeugtheit gehalten wird, das nottuende Eine auszusprechen, die Idee der bedingungslosen Erneuerung.

„Der Jude“ geht ein an eurer Gleichgültigkeit. Er geht ein, weil ein Inselbuch heute 4 Mark ko-

# L. Kielleuthner

kgl. bayer. Hoflieferant

43 Maximilianstrasse 43

Bekanntes Haus für erstklassige Herrenbekleidung nach Mass







seiner Braut 250.—, Einlösung des Avikomons 5.—, Elisabeth Mahler grat. herzlich Meta Moch und Theo Harburger 5.—, Paul und Fanny Grünbaum desgleichen 10.—, Dr. E. Straus u. Frau Dr. Rahel Straus desgleichen 10.—, Jakob Reich u. Frau desgleichen 10.—, Fam. Gutter desgleichen 5.—, Regina u. Friedl Gutter grat. Herrn Avigdor zur Verlobung 5.—.

Sidney Haskel, sel. Ang.-Hain: Willy Strauß-Reich, Ulm-Berlin, gratul. zur Verlobung Mannsbach-Riesenfeld u. Jacob-Weinberg 1 B. 25.—.

Julius Gutmann, sel. Ang., Gunzenhausen-Garten: Dr. Gutmann gratul. den Paaren: Freund-Niclas, Ruppin-Avigdor, Moch-Harburger und den zwei Nächsten 1 B. 25.—.

Büchsenammlung und Wertzeichenverkauf beim Bar-Kochba-Fest 570.10.

**Nürnberger Spendenausweis.**

Büchsenleerungen. Fr. Rosa Geis 30.—, Jul. Sander 20.—, Moritz Stern 17.—, Dr. Ernst Spitzer 11.—, Jonas Reiß 10.—, Frl. Martha Rindsberg 4.55, Benny Brüll 2.—, Albert Weill 2.—, Fam. Otto Bettmann —.30, Adolf Rado —.05, Karl Riegelmann 20.—, Sitta Hirschinger 17.60, Wolf Ullmann 33.81, Leon Friedmann 86.10, Hirsch Radoschitzki 39.—, Sim. Serebriany 21.10, Herm. Messinger 12.18.

**META MOCH**  
**THEO HARBURGER**  
 Verlobte  
 MÜNCHEN  
 חול המועד פסח תרפ"א

Berichtigung:

**DAVID SMUS**  
**DORA SMUS**  
 geb. Bohrer  
 grüßen als Vermählte und danken zugleich  
 für erwiesene Aufmerksamkeit  
 MÜNCHEN Kanalstr. 8/o 9. Nisan 5681

**HEINRICH ZELLERKRAUT**  
 und **FRAU DORA** geb. Landmann  
 danken herzlich allen Freunden und Bekannten für die ihnen  
 anlässlich ihrer Vermählung erwiesene Aufmerksamkeit  
 MÜNCHEN WIESBADEN

Für einen jüd. Jungen bietet sich Gelegenheit  
**das Glasergerberbe nebst Bildereinrahmung**  
 zu erlernen bei **Oskar Böhm, Glasermeister und**  
**Bilderrahmungsgeschäft, München, Thierschstr. 31**  
 Telefonruf Nr. 26103.

**Talmud-Thora München**

Infolge der stetig wachsenden Schülerzahl und der Erweiterung unseres Lehrplanes herrscht an unserer Anstalt ein großer Mangel an **Lehrbüchern**, die unter den gegenwärtigen Verhältnissen nur schwer zu beschaffen sind. Wir richten daher an alle Freunde der jüdischen Jugend die Bitte, durch Spenden (Chumoschim, Th'nach, Misch-najoth usw.) unser Werk zu fördern.

Mitteilungen und Sendungen an den Unterzeichneten (Herzog Rudolfstr. 18, Tel. 25187) erbeten.  
 Der Schulleiter: Dr. Ernst Ehrentreu.

**Talmud-Thora München**

Das **Sommerhalbjahr** beginnt Sonntag, den 1. Mai. Die der Anstalt bereits angehörigen Schüler haben sich nach dem bisher geltenden Stundenplan pünktlich einzufinden. Neuanmeldungen für alle Kinder vom 6.—16. Lebensjahr werden Montag, den 2. und Dienstag, den 3. Mai von 4—5 Uhr entgegengenommen. Verspätete Aufnahmegesuche können nur in Ausnahmefällen Berücksichtigung finden.

Der Schulleiter: Dr. Ernst Ehrentreu.

**Vornehme Massarbeit**  
**Erstklassige Neuheiten**  
 Wiener Herrenschneiderei  
**J. Göttlinger**  
 München, Sonnenstr. 23  
 (Hotel Wagner)

**Jüd. Kulturverein München**

Samstag,  
 30. April 1921 abends 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr,  
 Diskussionsabend  
**DIE ZIELE UND AUFGABEN**  
**DES JÜD. KULTURVEREINS**  
 Jeder, der sich noch zur jüdischen Jugend rechnet, ob Mitglied oder Nichtmitglied, hat die Pflicht zu kommen.  
 Lokal: Café Müllerbad, Hans Sachsstraße 8

HERRENSCHNEIDEREI  
**SEIDL & SOHN / MÜNCHEN**  
 DIENERSTRASSE 17, I. Stock, (Haus Storchenapotheke)  
**SOMMER-ANZÜGE / SCHLUPFER / COVER COATS**  
 Anfertigung jeder Art Herrenkleidung

## Bienen-Schleuder-Honig

garantiert rein, offen . . . . per Pfd. M. **15.50**

**Birnen**, weiß  $\frac{1}{2}$  Frucht 1 Ko. Dose,, **8.50**

**Pflaumen**, „ „ 1 „ „ „ **9.50**

**Apfelmus**, . . . . . 1 „ „ „ **8.50**

**Heidelbeeren**, . per Pfd.-Dose „ **8.00**

**Stangenspargel**,  
sehr stark, 1 Ko. Dose „ **15.80**

**Brechspargel**, . . . 1 „ „ „ **14.50**

**Stang.-Schnittbohnen**, 1 Ko.D.,, **9.00**

**Wachsbohnen**, . . . 1 Ko.Dose „ **9.00**

**Schnittbohnen**, . . 1 „ „ „ **8.00**

**Erbsen**, fein . . . . . 1 „ „ „ **15.00**

**Erbsen**, mittel . . . . . 1 „ „ „ **12.00**

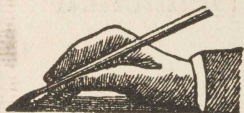
**Fleischpastete**, . . . . . „ **5.50**

**Leberpain mit Trüffel**, . . . „ **5.50**

## JOSEF GÖRLACH, NACHF.

MÜNCHEN, KARLSTR. 28, Ecke Arcisstr.

Tel. 56973 / Versand n. ausw. u. Stadtzustellung



Privater  
**Schreibunterricht**  
von **Wilhelm Arnim**  
Sonnenstraße 27/3.  
Prospekte gegen 50 - Pfg. - Marke

## EWER-BUCHHANDLUNG

Wagmüllerstrasse 19

### 3. LITERARISCHER ABEND

Musiksaal Schmid, Residenzstraße 7

Mittwoch, den 4. Mai 1921, abends  $\frac{1}{2}$  8 Uhr

### ARNOLD ZWEIG

spricht über Landauer's Shakespeare-Buch

**Voranzeige: 11. Mai „Jaákobs Traum“**

Karten zu M. 5.— (Sitzplatz), M. 3.— (Stehplatz) u. M. 2.—  
Kategoriekarten in der Ewer-Buchhdlg., Wagmüllerstr. 19,  
Ecke Galeriestraße Telefon 22045



*Was der elegante Herr trägt,  
finden Sie bei*

**Lotz & Leusmann**

München Perusastrasse

*feine Herrenschneiderei, Spezialabteilung  
für feine Herren-Wünsche und Modeartikel*

## Gesamtausschuß der Ostjuden in München

Sonntag, den 1. Mai 1921 abends  $\frac{1}{2}$  8 Uhr

im Saal des Hotel Europäischer Hof, Bayerstraße 31 (Eingang durchs Hotel)

# Allgemeine ostjüdische Versammlung

Neuwahl des Gesamtausschusses

Wahlberechtigt und wählbar ist jeder in München wohnende Ostjude, der das  
20. Lebensjahr erreicht hat.

Unter Aufsicht der Ritual-Kommission der israel. Gemeinde (Rabbiner) **כשר** der Ritual-Frankf. a. M. Dr. Nobel)

**„SERA“-Fleischbrühwürfel**  
Dosen mit 200, 500 und 1000 Stück — Ladenpreis per Würfel 15 Pfg.

**„SERA“-Kraftextrakt**  
echtem Fleischextrakt ebenwertig

**„SERA“-Suppenwürze**  
Original-Flaschen 250 gr., für Restaurants Flaschen à 1400 gr.

Zu beziehen durch die Geschäfte. — Wo nicht erhältlich erbitte Anfrage

**EDMUND GRÜNEWALD / FRANKFURT a. M. / SCHILLERPLATZ 5-7**

**Kostüm-Stickereien, Pilssé, Hohlsaum, Knöpfe**  
**FRANZ GRUBER, MÜNCHEN**  
Burgstraße 16/III / Telefon 22975

Technisches Büro  
**Alfred Oertel & Co**  
Anmeldung & Verwertung von Schutzrechten, Durcharbeiten von Erfindungsgedanken  
Eigene Nachrichtenstelle in Berlin.  
Engl. franz. & amerik. Geschäfte, Werkzeichnungen  
München Kaulbachstr. 8

**A. Hossfeld, München**  
Schützenstr. 4 \* Gegr. 1863 \* Telefon 53454  
Feinkost  
Lebens- und Genussmittel

Große Auswahl in  
**Elektrischen Beleuchtungskörpern**  
zum Teil handgestickt  
**Elektr. Installationen u. Reparatur**  
Seiden-Beleuchtungskörper, Kristall-Ampeln, Steh- und Zuglampen  
in mod. Ausföhr. stets in großer Auswahl auf Lager.  
Telefon 34255  
Spezialgeschäft für elektrische Anlagen  
**H. Jung, München**  
Belgradstrasse 3, nächst Kurfürstenplatz

**Augsburg Dr. Fränkl's Schülerheim**  
25 jährige Erfolge  
Kaiserstraße 61 / Erstklassige Referenzen — Auf Wunsch Prospekt



**Ernst I. Gottschall**  
Atelier für Beleuchtungskunst und Innendekoration  
München  
Fürstenstraße Nr. 5  
Telephonruf-Nummer 21138

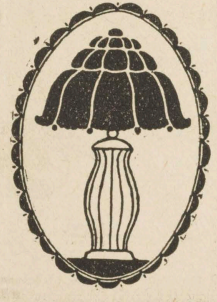
**Wo?**  
ist  
**Jos. Duschl**  
der die allerhöchsten Preise für  
sämtliche Papiere, Lumpen, Flaschen, weisse Glasscherben, Altsisen, Metalle  
**zahlt?**  
**Dachauerstr. 21/0**  
2. Hof Apollo-Theater  
Telefon - Ruf 10430

**INSERATE**  
im „Jüdischen Echo“ haben stets **grossen Erfolg**

Anfertigung eleganter  
**Straßen- und Gesellschafts-Kleider**  
Kostüme, Mäntel, Blusen  
**Frau LENI HEPPE, MÜNCHEN, Aventinstraße 10/II**  
Werkstätte für feine Damenkleider

**Schreibbüro „STACHUS“**  
München, Karlsplatz 24 I (Kontorhaus Stachus)  
Telefon 55640  
Abschriften / Übersetzungen  
Vervielfältigungen / Diktate  
Spezialität: Typendruck

**Zahn-Praxis Ant. Keller**  
Rumfordstr. 17/1 / Telefon 27569  
Auf Wunsch Teilzahlung



**Beleuchtungs-Körper**  
in gediegener Ausführung.  
**ELEKTR. KOCH- U. HEIZAPPARATE**  
**KARL WEIGL**  
Maximiliansplatz 14

